

Nr. 121. Dienstag, den 15. (27.) Oktober. **1868.**

Redakcya i Expedycya przy ulicy Konstantynowskiéj pod Nr. 327 — Abonament w Łodzi: rocznie Rsr. 3, półrocznie Rsr. 1 kop. 50, kwartalnie kop. 75. Na stacyach poczt: rocznie rs. 5, półrocz: rs. 2 k. 50, kwart. rs. 1 k. 25.

Redaction und Expedition: Konstantinerstraße Nro. 327 — Abonnement in Lodz: jährlich 3 Rbl., halbjährl. 1 Rb. 50 Kop., vierteljäh. 75 Kop. — Auf allen Postämtern: jährl. 5 Rbl. halbj. 2 Rbl. 50 Kop., viertelj. 1 Rub. 25 Kop.

Prezydent miasta Łodzi

Rząd Gubernjalny Petrokowski protokółem posiedzenia na d. 19 września (1 października) r. b. odbytego postanowił co następuje:

Osoby pracujące w zakładach fabrycznych wolne są od wykupienia, na swoje imie świadectw i biletów na prawo zarobkowania, wszyscy zaś inni tkacze zajmujący się tą profesją i wyrabiający towary w własnych swych mieszkaniach, bez względu na to czy on dla siebie lub dla kogo innego i z obcego materjału towary produkuje, obowiązani są zaopatrzyć się w odpowiednie świadectwa i bileta.

W skutek więc świeżo otrzymanego Reskryptu Rządu Gubernjalnego Petrokowskiego z d. 8 (20) października r. b. N. 5296, zawiadamiam otem tkaczy tutejszych i wzywam tych, którzy należą do tej kategorji przybierający nazwę (Lohnweber) aby bez najmniejszej straty czasu zaopatrzyli się w odpowiednie świadectwa i bileta.

Termin prekluzyjny do wykupienia świadectw i biletów na 2gie półrocze r. b. na prawo prowadzenia handlu lub zatrudnienie się wszelkiego rodzaju rzemiosłami i procederami, jest dzień 1 (13) listopada r. b. znaczna jednak liczba procederzystów nie zaopatrzone jest dotąd w odpowiednie pozwolenia, ostrzegam przeto ostatecznie aby pospieszyli z wykupieniem świadectw i biletów, gdyż po upływie oznaczonego terminu zarządzoną będzie rewizja, a zajmujący się handlem lub przemysłem bez posiadania na to pozwolenia, pociągnięci będą do kar i wszelkie ich reklamacje ztąd wyniknąć mogące, pozostaną bez najmniejszego uwzględnienia.

Łódź, dnia 11 (23) października 1868 r.

Der Präsident der Stadt Lodż.

Die Petrokower Gubernial-Regierung hat durch Protokoll der am 19. September (10. Oktober) d. J. stattgehabten Sitzung Folgendes bestimmt:

Die in Fabriks-Anstalten arbeitenden Personen sind davon befreit, auf ihren Namen Zeugnisse und Billete auf das Recht des Erwerbs zu nehmen, alle anderen Weber aber, welche sich mit diesem Handwerk beschäftigen und in ihren eigenen Wohnungen Waaren verfertigen ohne Rücksicht darauf, ob sie dieselben für sich oder für jemand anders und aus fremdem Material bereiten, haben sich die entsprechenden Zeugnisse und Billete anzuschaffen.

In Folge eines soeben erhaltenen Reskriptes der Petrokower Gubernial-Regierung vom 8. (20.) Oktober d. J. Nr. 5296 benachrichtige ich die hiesigen Weber hiervon und fordere zugleich alle zu dieser Kategorie gehörenden sogenannten Lohnweber auf, sich ohne Zeitverlust mit den entsprechenden Zeugnissen und Billeten zu versehen.

Der Präclusions-Termin zur Einlösung der Zeugnisse und Billete auf das 2te Halbjahr d. J. auf das Recht zum Betrieb von Handel und aller Art Professionen und Geschäfte ist der 1. (13.) November d. J. und da eine bedeutende Anzahl von Geschäftsleuten bis jetzt noch keine entsprechende Erlaubniß hat, so warne ich zum letzten Male, die erforderlichen Zeugnisse und Billete baldigst einzulösen, da nach Verlauf der festgesetzen Zeit eine strenge Revision stattfinden wird und alle Diejenigen, welche Handel oder Gewerbe ohne Erlaubniß betreiben, zur Strafe gezogen und keine Reklamationen derselben berücksichtigt werden.

Lodż, den 11. (23.) Oktober 1868.

Президентъ Э. Поленсъ.

Magistrat miasta Łodzi

W skutek Reskryptu Rządu Gubernjalnego Petrokowskiego z dnia 13 (25) września r. b. N. 5300 podaje do wiadomości, że w dniu 14 (26) listopada r. b. o godzinie 10ej z rana, sprzedane zostaną przez publiczną głośną licytację in plus, za gotowe pieniądze budynki nazwane „stara bóżnica i dom dla Rabina w m. Łodzi pod Nr. 197 egzystujące, poczynając od summy rs. 203 kop. 76 taksą ustanowionej.

Pragnący więc przystąpić do licytacji winien się zgłosić do Magistratu w oznaczonym terminie.

Utrzymujący się przy licytacji obowiązany będzie ponieść koszta niniejszej publikacji i licytacji.

Łódź, dnia 2 (14) października 1868 r.

Der Magistrat der Stadt Lodż.

In Folge eines Reskriptes der Petrokower Gubernial-Regierung vom 13. (25.) September d. J. Nr. 5300 wird öffentlich bekannt gemacht, daß am 14. (26.) November d. J. um 10 Uhr Morgens die in der Stadt Lodż unter Nr. 197 gelegenen Gebäude, genannt „alte Synagoge und Rabbinerhaus, vermittelst öffentlicher Licitation in plus von der Summe 203 Rub. 77 Kop. gegen gleich baare Zahlung verkauft werden.

Wer an dieser Licitation Theil nehmen will, der hat sich zur bestimmten Zeit auf dem Magistrate einzufinden.

Wer diese Gebäude ersteht, der ist verpflichtet, die Kosten dieser Publikation und der Licitation zu tragen.

Lodż, den 2. (14.) Oktober 1868.

Президентъ: Э. Поленсъ.
Секретарь Беднажевскій.

Magistrat miasta Łodzi.

W skutek zarządzenia Władzy Wyższej podaje do powszechnej wiadomości, iż w d. 7 (19) listopada r. b. o godzinie 10 z rana, odbywać się będzie w Magistracie tutejszym przez opieczętowane deklaracje licytacja na wydzierżawienie od d. 1 (13) stycznia 1869 r. do tegoż dnia i mie-

Der Magistrat der Stadt Lodż

bringt in Folge einer Verordnung der höheren Behörde zur öffentlichen Kenntniß, daß am 7. (19.) November d. J. um 10 Uhr Morgens auf dem hiesigen Magistrate behufs Verpachtung der Einkünfte von Schlachten in den zwei Schlachthäusern der Stadt Lodż, für die Zeit vom 1 (13) Januar 1869 bis zu demselben

siąca 1872 r. dochodu od rzezi bydła w 2-ch szlachtuzach w m. Łodzi od summy rocznej rsr. 6180.

Każdy zatem chęć mający zadzierżawienia rzeczonych dochodów, winien w terminie powyżej oznaczonym złożyć opieczętowaną deklarację podług poniżej zamieszczonego wzoru na stemplu ceny kop. 15 wyraźnie bez skrobań i przekreśleń spisaną, z dołączeniem świadectwa kwalifikacyjnego i kwitu kassy miejskiej lub innej skarbowej na stawione vadjum wyrównywające 1/10 części summy powyższej czyli rsr. 618, które nieutrzymującemu się zaraz powrócone będzie.

Warunki licytacyjne każdego dnia w godzinach służbowych w biórze Magistratu przejrzane być mogą.

w Łodzi dnia 7 (19) października 1868 r.

Tage des Jahres 1872, von der jährlichen Pachtsumme 6,180 Rub. Silb. eine Licitation vermittelst versiegelter Deklarationen stattfinden wird.

Ein Jeder wer Lust hat die genannten Einkünfte zu pachten, der hat zu der oben angegebenen Zeit eine versiegelte, nach dem beigefügten Muster deutlich, ohne Radierungen und Ausstreichungen auf Stempelpapier geschriebene Deklaration einzureichen und derselben ein Qualifikations-Zeugniß, so wie eine Kassenquittung über erlegtes, dem zehnten Theile der obigen Summe gleichkommendes Vadium von 618 Rub. beizufügen, welche den bei der Licitation nicht bleibenden sofort zurückgegeben werden.

Die Licitations-Bedingungen können täglich während der Amtsstunden auf dem Bureau des Magistrates eingesehen werden.

Łodź, den 7. (19.) Oktober 1868.

Президентъ Э. Поленсъ.
Секретарь Беднажевскій.

Wzór do deklaracji.

Stósownie do ogłoszenia Magistratu m. Łodzi z d. 7 (19) października r. b. podaję niniejszą deklarację, iż obowiązuję się wziąść w dzierżawę dochód od rzezi bydła w 2-ch szlachtuzach w m. Łodzi na czas od 1 (13) stycznia 1869 r. do tegoż d. i miesiąca 1872 r. za summę roczną rsr. N. (tu wypisać sumę cyframi i literami) poddając się wszelkim zastrzeżeniom warunkami licytacyjnemi objętym, a mnie dobrze znanym.

Świadectwo kwalifikacyjne i kwit na złożone vadjum w kwocie rsr. N. dołączam.

Pisałem w N. dnia N. N. miesiąca N. N r. N. (Tu podpisać wyraźnie imię i nazwisko)

Na kopercie deklaracji domieszczony powinien być napis „Deklaracja do licytacji na dzierżawę dochodu od rzezi bydła, w 2-ch szlachtuza w m. Łodzi, w d. N., miesiąca N., roku N., odbyć się mającej."

Magistrat miasta Łodzi.

Podaje do powszechnej wiadomości, iż w d. 6 (18) listopada r. b. o godzinie 10 z rana, odbywać się będzie w Magistracie tutejszym in plus przez opieczętowane deklaracje licytacja na sprzedaż domu miejskiego pod N. 183 w m. Łodzi z placem łokci kwadratowch $1106^3/_4$ od summy szacunkowej rs. 478 kop. $82^1/_2$.

Każdy zatem chęć kupna mający winien w terminie powyżej oznaczonym, złożyć opieczętowaną deklarację, podług poniżej zamieszczonego wzoru na stemplu ceny kop. 15, wyraźnie, bez skrobań i przekreśleń spisaną, z dołączeniem kwitu kassy miejskiej lub innej skarbowej na złożone vadjum wyrównywające części 1/10 summy szacunkowej, czyli rs. 47 k. 90, które nie utrzymującemu się zaraz powrócone będzie.

Warunki licytacyjne każdego dnia w godzinach służbowych w biórze Magistratu przejrzane być mogą.

w Łodzi dnia 3 (15) października 1868 r.

Der Magistrat der Stadt Łodź

bringt zur öffentlichen Kenntniß, daß am 6. (18.) Novem. d. J. um 10 Uhr Morgens auf dem hiesigen Magistrate behufs Verkauf des städtischen Hauses Nr. 183 nebst Platz von $1106^3/_4$ Quadrat-Ellen, von der Schätzungssumme 478 Rub. $82^1/_2$ Kop. an eine Licitation in plus vermittelst versiegelter Deklarationen stattfinden wird.

Ein jeder Kauflustige hat zur bestimmten Zeit eine nach dem unten beigefügten Muster auf Stempelpapier für 15 Kop. deutlich, ohne Radierungen oder Ausstreichungen geschriebene Deklaration einzureichen und derselben eine Kassenquittung über erlegtes, dem zehnten Theile der Schätzungssumme gleichkommendes Vadium von 47 Rub. 90 Kop. beizufügen, welches den bei der Licitation nicht bleibenden sofort zurückgegeben wird.

Die Licitations-Bedingungen können täglich während der Amtsstunden auf dem Bureau des Magistrates eingesehen werden.

Łodź, den 3. (15.) Oktober 1868.

Президентъ Э. Поленсъ.
Секретарь Беднажевскій

Wzór do Deklaracji.

Stosownie do ogłoszenia Magistratu m. Łodzi z d. 3 (15) października r. b. podaję niniejszą deklarację, iż obowiązuję się kupić dom miejski pod N. 183 w m. Łodzi z placem łokci kwadratowych $1106^3/_4$ za summę rsr. N. (tu wypisać summę cyframi i literami) poddając się wszelkim zastrzeżeniom warunkami licytacyjnemi objętym, a mnie dobrze znanym, kwit na złożone vadjum w kwocie rs. 47 kop. 90 dołączam, pisałem w N., dnia N., miesiąca N., r. b. (tu podpisać wyraźnie imie i nazwisko).

Na kopercie deklaracji domieszczony powinien być napis „Deklaracja do licytacji na sprzedaż nieruchomości miejskiej w m. Łodzi, w d. N., miesiącu N., roku N. odbyć się mającej.

Magistrat Miasta Łodzi.

B. poddany austryjacki tkacz Józef Jarysz i b. poddany pruski handlarz Andrzej Ziebarth, teraz zaś stali mieszkańcy kraju tutejszego i tu w m. Łodzi do ksiąg ludności zapisani, pierwszy pod Nr. 1278, drugi pod Nr. 347, proszą o przywrócenie im praw pierwotnego poddaństwa na zasadzie Najwyżej zatwierdzonych na dniu 10 lutego 1864 roku, przepisów o osiedleniu cudzoziemców.

O czem podając do wiadomości powszechnej Magistrat wzywa wszystkich mających uzasadnione pretensje do rzeczonych osób, ażeby z dowodami usprawiedliwiającemi takowe w ciągu tygodni czterech od daty niniejszego ogłoszenia zgłosili się do Magistratu, po upływie bowiem tego czasu żądaniu powyższemu właściwy kierunek nadanym będzie.

Łodź dnia 5 (17) października 1868 r.

Der Magistrat der Stadt Łodź.

Der frühere österreichische Unterthan, Webermeister Josef Jarisch und der frühere preußische Unterthan, Händler Andreas Ziebarth, jetzt beständige Bewohner dieses Landes und in den Bevölkerungs-Büchern der Stadt Łodź, der erstere unter Nr. 1278 und der andere unter Nr. 347 eingetragen, bitten um Wiedergewährung der Rechte ihrer früheren Unterthaneilschaft auf Grund der am 10. Februar 1864 Allerhöchst bestätigten Vorschriften über die Ansiedlung der Ausländer.

Indem der Magistrat dieses zur öffentlichen Kenntniß bringt, fordert er zugleich alle Diejenigen, welche an die genannten Personen begründete Ansprüche zu machen haben auf, sich mit den gesetzlichen Beweisen binnen vier Wochen vom Tage dieser Bekanntmachung an auf dem hiesigen Magistrate zu melden, da nach Verlauf dieser Zeit, dem obigen Verlangen die gehörige Richtung gegeben wird. Łodź, den 5. (17.) Oktober 1868.

Президентъ Э. Поленсъ.
Секретарь Михальскій.

Politische Rundschau.

Warschau, 42. Oktober. Das in Form eines Rundschreibens an die diplomatischen Agenten im Auslande veröffentlichte Manifest der interimistischen spanischen Regierung, enthält Grundsätze, deren Wahrheit schwer zu leugnen ist und spricht vollständig gerechtfertigte Wünsche aus, giebt aber nichts besonders neues über die Absichten und Meinungen der an der Spitze der Regie-

rung stehenden Staatsmänner zu verstehen. Dasselbe sagt gar nichts darüber, ob das Volk unmittelbar vermittelst einer allgemeinen Abstimmung zur Feststellung der Regierungsform berufen werden soll oder ob man dieses den gesetzgebenden Cortez überlassen will. Nach umlaufenden Gerüchten hat die interimistische Regierung ihre ursprüngliche Absicht aufgegeben und sich nach dem Beschluß der Central-Junta gerichtet, welcher zugleich das Testament dieser Junta war, da sie sich gleich darauf auflöste. Dem Beispiele derselben sollen alle Provinzial-Junta's folgen. Die interimistische Regierung bemüht sich, in liberalem Sinne zu verfahren, was unter Anderen der Beschluß derselben beweist, welcher das Dekret über die Avancements auch auf die Armee Novaliches ausdehnt.

Alle Reden und Briefe der Mitglieder der interimistischen spanischen Regierung an die französischen Zeitungen erklären aber bis jetzt immer noch nicht, ob sie wirklich dem Beschluß der ehemaligen Junta von Madrit folgen will, nach welchem die Wahl der Regierungsform den gesetzgebenden Cortez überlassen bleiben soll, oder ob sie bei ihrem Plane geblieben ist, diese Frage einer allgemeinen Abstimmung zu unterwerfen. Indessen hat das Pariser Kabinet vermittelst seines noch in Madrit befindlichen Gesandten, Herrn Mercier, in das spanische Kabinet eingedrungen, die Lösung der Frage über die zukünftige Regierungsform nach Möglichkeit zu beschleunigen. Die Mitglieder der interimistischen Regierung und Herr Olozaga haben sich für die konstitutionelle Monarchie ausgesprochen und der meisten Chancen habende Kandidat, ist bis jetzt der Vater des Königs von Portugal, Don Fernando, besonders, da man aus Madrit der von der „Gazette de France" gebrachten Nachricht widerspricht, daß Don Fernando in seinem und seines Sohnes Namen für die spanische Krone gedankt haben soll. Heute berichtet man sogar aus Paris, daß Don Fernando diese Kandidatur angenommen hat.

Die zwei halbamtlichen Zeitungen „L' Etendard und La France" erklären in fast gleichlautenden Worten, daß die Gerüchte über Aenderungen in der inneren Politik Frankreichs vollständig unbegründet waren. Sie sagen: Niemand könnte daran denken, daß die Regierung bei den Kammern das Projekt einer Einschränkung der Freiheiten einreichen könnte, welche im vorigen Jahre von denselben Kammern beschlossen worden sind. Von einer Erweiterung dieser Freiheiten aber kann nicht früher die Rede sein, bis die bereits eingeführten sich nicht befestigt und Früchte getragen haben. Es scheint auch kein Grund vorhanden zu sein, daß in der auswärtigen Politik französischen der Regierung irgend eine merkliche Aenderung eintreten sollte.

Jedoch sieht man in der Stellung der französischen Regierung zu Italien, namentlich seit der Zeit der Ereignisse in Spanien, einen gewissen Unterschied, welcher sich in den Meinungen der halbamtlichen Presse zu erkennen giebt. Besonders „Patrie" welche früher alle Ereignisse in Italien in dunklen Farben ansah, sagt jetzt in einem Artikel auf Veranlassung der nahebevorstehenden Zusammenkunft der Deputirtenkammer, daß die gegenwärtige Lage die Zufriedenheit der Freunde Italiens und aller unpartheiischen Männer erregen muß und zwar besonders deshalb, weil da eine Beruhigung der Gemüther augenscheinlich ist. Dieses Blatt behauptet, daß die politischen Leidenschaften den revolutionären Anschein verlieren, die anarchischen Fraktionen sich in gewöhnliche konstitutionelle Partheien umgestalten und in denselben sich eine konservative Parthei bildet, in deren Händen das Ruder der Regierung wahrscheinlich eine lange Zeit bleiben wird. Das Verschwinden der revolutionären Leidenschaften erklärt Patrie dadurch, daß dieselben erstens keine wirkliche Stütze im Volk hatten und zweitens nach der Befreiung aller Theile Italiens von der Fremdherrschaft keine Ursache zu ihrer Existenz hatten. Die Hauptfrage für Italien ist eine Verbesserung in der Administration und in den Finanzen, in diesem Sinne ist schon viel gethan und die übrigen zwar ziemlich bedeutenden Schwierigkeiten werden sich ebenfalls beseitigen lassen, wenn das Volk seine bisherige ruhige und gemäßigte Stellung beibehält.

„Patrie" erwähnt der römischen Frage gar nicht und macht vielleicht nur eine Anspielung auf dieselbe in einem Abschnitte, in welchem sie die Regulierung „gewisser Fragen" der Zeit überläßt, welche der beste Regulator für alle menschlichen Angelegenheiten ist. In wiefern die Italiener mit dieser Meinung einverstanden sind, das ist unbekannt, indessen hat Menabrea, wie man aus Paris berichtet, sich an das Pariser Kabinet gewendet, damit dasselbe die Königin Isabella II von ihrer beabsichtigten Reise nach Rom abrathen solle.

Paris, 22 Oktober. „Gaulois" berichtet, daß Olozaga die Leitung der Gesandschaft in Paris übernehmen wird.— „La France" polemisirt energisch einen Artikel der „Nordd. Allg. Ztg." über Nordschleswig.

London, 22 Oktober. „Herold" bringt folgendes Telegramm aus Brighton: der Graf und die Gräfin Girgenti sind bereits hier angekommen; die Königin von Spanien wurde heute früh dort erwartet.

London, 23 Oktober. Lord Stanley erklärte auf einem Gastmahl der Liverpooler Handelskammer, daß die auswärtige Politik Englands einen allgemeinen Frieden der Völker anstrebt. Die Staatsmänner des ganzen Kabinettes haben einen Abscheu vor dem Gedanken eines allgemeinen Krieges. Dieses bildet gewissermaßen eine Bürgschaft für die Erhaltung des Friedens.

(Dz. Warsch.)

Inserata.

Obwieszczenie.

Prawnie zajęte ruchomości to jest: rozmaite meble jesionowe w d. 18 (30) października 1868 r. o godzinie 12-tej w południe w Starym Rynku miasta Zgierza przez publiczną licytację sprzedane zostaną.

W Łodzi dnia 14 (26) października 1868 r.

Teofil Młodzikowski, Komornik Trybunału.

Serdeczne podziękowanie!

Za okazane współczucie przy pogrzebie naszego ukochanego ojca i teścia **Juliusza Wergau,** składają serdeczne podziękowanie krewnym i znajomym w smutku pozostała familja.

Niniejszem mam zaszczyt zawiadomić Szanowną Publiczność m. Łodzi i okolicy, że w m. tutejszem przy ul. Wolborskiej w domu pod Nr. 200 na przeciwko przędzalni p. Peuker założyłem

Fabrykę krochmalu

i zarazem otworzyłem skład u

J. Stenzel, przy ulicy Petrokowskiej pod Nr. 746.

Karol Brochmann.

Płaszcz damski atłasowy, lisami podbity z kołierzem z kunów, jest do sprzedania. Bliższa wiadomość w Kantorze

S. Seidenmann i Spka.

Stare Miasto Nr. 180.

Inserate.

Danksagung!

Für die bei der Beerdigung unseres geliebten Vaters und Schwiegervaters, **Julius Wergau,** erwiesene Theilnahme sagen allen Freunden und Bekannten den tiefgefühltesten Dank

die tiefbetrübten Hinterbliebenen.

Die Verwaltung

der amerikanischen Dampfmühle

in Mania bei Łodź

bringt hiermit zur öffentlichen Kenntniß, daß sie zur Bequemlichkeit des geehrten Publikums und besonders der Herren Bäcker bei dem Engros-Verkauf auch den Einzelnverkauf von Weizenmehl und Gries, so wie Roggenmehl, errichtet hat. Die Mühle liefert folgende Mehlgattungen:

Weizenmehl: Nr. 000, 00, 0, 1 und 2;

Roggenmehl: Nr. 1 und 2.

und verkauft dieselben in Säcken zu 5 Pud Netto-Gewicht zu festen Fabrikpreisen.

Haupt-Niederlage am Neuen Ringe im Hause des Hrn. Markusfeld.

Ich beabsichtige mein in der Altstadt an der Hauptstraße gelegenes Grundstück Nr. 21, bestehend aus einem massiven Hause nebst Teich, sehr geeignet zum Betriebe einer Apperatur oder derartigen Geschäftsanlage, aus freier Hand zu verkaufen. Verkaufsbedingungen können bei Herrn Louis Grohmann hierorts eingesehen werden.

M. Trenkler.

Zarząd Młyna Parowego
Amerykańskiego
w Mani pod Łodzią

zawiadamia niniejszem pp. interessantów, iż dla dogodności Szanownej Publiczności, szczególnie pp. piekarzy, obok hurtowej sprzedaży, częściową sprzedaż mąki i kaszy pszennej, jak również mąki żytniej urządził. Młyn powyższy produkuje gatunki mąk jak następuje.

Pszenną Nr. 000, 00, 0, 1, 2.
Żytnią Nr. 1 i 2.

i takową we workach pięć pudów wagi netto zawierających, po cenach stałych fabrycznych sprzedaje.

Skład główny w Nowym Rynku w domu pana S. Markusfelda.

CUKIERNIA
R. Babskiego
dawniej Szwetysz

Zawiadamia Szanowną publiczność, iż z dniem dzisiejszym wydawać będzie każdodziennie od godziny 12ej do 4ej.

OBIADY
a la carte

po kop. 10 porcja. — W każdą zaś Niedzielę i Czwartek na śniadanie

Flaki Garnuszkowe.

Zegarek srebrny znaleziony na ulicy Zachodniej w Łodzi odebrać można w Redakcji Lodzer Zeitung za zwróceniem kosztów niniejszego ogłoszenia.

Alexander Wieścicki z gminy Rąbień zgubił paszport i książeczkę legitymacyjną. Łaskawy znalazca raczy takowe oddać do Kanc. Naczeln. Straży Ziemsk. m. Łodzi.

Gotlieb Böcker ze wsi Ruda Pabjanicka zgubił książeczkę legitymacyjną. Łaskawy znalazca raczy takową oddać do Wójta gm. Bruss.

Das
Schuhwaaren-Geschäft
des
Josef Schwenik
aus Krakau
Łodź, Petrikauer Strasse Nr. 281

empfiehlt einem geehrten Publikum **Herren** und **Damen-Schuhwerk** für den Winter, aus aus- und inländischem Leder, zu verhältnißmäßig billigen Preisen.

Bestellungen jeder Art werden nach Wunsch in der möglichst kürzesten Zeit und mit der größten Genauigkeit ausgeführt.

Eine silberne Taschenuhr ist auf der Zachodnia Straße gefunden worden und kann gegen Erstattung der Insertions-Kosten in der Redaktion d. Bl. abgeholt werden.

Alexander Wiescicki aus der Gemeinde Rąbien hat seinen Paß und sein Legitimationsbüchlein verloren. Der gütige Finder wolle dieselben auf dem hiesigen Polizeiamte abgeben.

Die neue
Thee-Niederlage
H. B. Manzig.
Łodź, Petrokower Strasse Nr. 274

empfiehlt einem geehrten Publikum und den Herren Kaufleuten zu folgenden

Preisen:

Nr. 1 Gehwöhnlichen schwarzen Thee von angenehmen Geruch das Pfund zu 1 Rub.

Nr. 2. Schwarzen Thee besserer Gattung — — — —	„	„	„	1	„	20 Kop.
Nr. 3. Aromatischen schwarzen Thee	„	„	„	1	„	50 „
Nr. 4. Schwarzen Thee mit Blüthe, ausgewählt, stark —	„	„	„	2	„	— „
Nr. 5. Schwarzen Thee mit Blüthe, ausgewählt, zart —	„	„	„	2	„	40 „
Nr. 6. Liansiner Thee der besten Gattung, genannt Kaiserthee	„	„	„	3	„	— „
Nr. 7. Grünen Thee — — —	„	„	„	3	„	— „
Nr. 8. Gelben Thee — — —	„	„	„	4	„	— „

Kaufleute, welche den Thee in größeren Parthien kaufen, erhalten angemessenen Rabatt.

Eine neue Sendung

Wachholder Bier

von ausgezeichnetem Geschmack empfing und empfiehlt die Restauration von

G. Güttler

im Schäfer'schen Hause am neuen Targplatz, sowie jeden Dienstag

frische Flaki.

Montag, den 19. d. Mts. Abend sind etliche große wollene Tücher gefunden worden, welche der rechtmäßige Eigenthümer, nach Erstattung der Insertionskosten, abholen kann bei

August Heidrich,
Petrokower Straße Nr. 745.

Gottlieb Bäcker aus Ruda Pabianicka hat sein Legitimations-Büchlein verloren. Der gütige Finder wolle dasselbe an den Wojt der Gemeinde Bruß abgeben.



Turn-Feuerwehr
in Łodź.

Die Turnübungen beginnen von jetzt an Montags und Sonnabends regelmäßig um 8 Uhr. Die Vorturner-Stunde Mittwochs um halb 8 Uhr.

Turnlehrer **E. Despang.**

Sonnabend, den 19. (31.) Oktober ist Vereins-Versammlung.

Der Vorstand.

Sellin's Theater.

Mittwoch, den 16. (28.) Oktober 1868:

CORA,
oder:
DIE SKLAVIN.

Amerikanisches Charakterbild in 5 Aufzügen nach vorhandenen Stoffen frei bearbeitet von Graf Ulrich Baudissin.

Печатать дозваляетъ: Начальника Лодзинскаго Уѣзда, фонъ Еттингенъ.

Gedruckt bei J. Peterfilge.